





# MOSÈ IN EGITTO

Azione

Tragico-Sacra

DA RAPPRESENTARSI

NELL' I. R. TEATRO ALLA SCALA

L' AUTUNNO DEL 1827



MILANO

PER ANTONIO FONTANA

M.DCCC.XXVII

MUSEE DE L'ART ET D'HISTOIRE

Paris

1875-1876

1875-1876

1875-1876

1875-1876



## ARGOMENTO

**V**olendo Iddio che il suo diletto Popolo ebreo fosse sciolto dalla penosa schiavitù, in cui da più anni languiva in Egitto, impose a Mosè di far noto all' egizio monarca Faraone questo suo divino volere. Ma, essendosi costui pertinacemente ostinato a disubbidirlo, Iddio lo flagellò con dieci piaghe, e punì con lui il Popolo di Egitto, fino a che Faraone fu costretto a liberare gli Ebrei; ma poi, di ciò tosto pentito, gl' inseguì, riducendoli alle sponde del mar Rosso, le cui acque, per divino prodigio, furon divise, e aprirono così uno scampo agl' inseguiti Ebrei; e, mentre Faraone col proprio esercito credea raggiuguerli pel sentiero medesimo, le acque si riunirono, e gli Egiziani tutti vi perirono sommersi.

Questo fatto, ricavato dal capitolo I.<sup>o</sup> al XV.<sup>o</sup> del libro dell' Esodo, ha somministrato l'argomento alla presente Tragedia, che, senza offendere le tracce della Sacra Storia, e seguendo la condotta della conosciuta Tragedia del



## PERSONAGGI

**FARAONE**, Re d'Egitto

*Signor Antonio Tamburini*

**AMALTEA**, sua consorte

*Signora Maria Sacchi*

**OSIRIDE**, erede del trono

*Signor Gio. Battista Rubini*

**ELCIA**, Ebrea, sua segreta consorte

*Signora Adelaide Rubini-Comelli*

**MAMBRE**

*Signor Lorenzo Lombardi*

**MOSE**

*Signor Luigi Biondini*

**ARONNE**

*Signor Geremia Rubini*

**AMENOFI**, sorella di Aronne

*Signora N. N.*

Grandi della Corte di Faraone

Damigelle del seguito di Amaltea

Popolo ebreo d'ambo i sessi

Guardie e Soldati di Faraone

L'AZIONE È IN EGITTO

N.B. I pochi versi virgolati alla Scena II.<sup>a</sup> dell'Atto II.<sup>o</sup>  
si omettono per brevità

---

MUSICA DEL SIG. MAESTRO ROSSINI

---

Le Scene sono d'invenzione e d'esecuzione  
del sig. ALESSANDRO SANQUIRICO

## BALLERINI.

### *Inventori e Compositori de' Balli*

Signori CORTESI ANTONIO - TAGLIONI SALVATORE

### *Primi Ballerini seri*

Signor Taglioni Salvatore

Signore Vaque-Moulin Elisa - Taglioni Adele - Conti Maria

### *Primi Ballerini per le parti serie*

Signori Costa Luigi - Trigambi Pietro - Ramacini Antonio

Signora Bocci Maria

Signor Goldoni Giovanni

### *Primi Ballerini per le parti giocose*

Signor Alea Antonio - Signora Viganò Celestina

### *Primi Ballerini*

Signori Trabattoni Angelo - Saint-Pierre Stefano - Mathieu Enrico

Signore Cesarani Adelaide - Novellau Luigia - Ramacini Giovanna

### *Primi Ballerini di mezzo carattere*

Signori Bedello Antonio - Coppini Antonio - Casati Giovanni

Baranzoni Giovanni - Coppini Gioachimo - Masini Luigi

### *Altri Ballerini per le parti*

Sigg. Bianciardi Carlo - Silei Ant. - Trabattoni Giac. - Seyesi Gaet.

### *Altri Ballerini*

Signori Caprotti Ant. - Villa Franc. - Caldi Fedele - Fontana Gius.

Signore Terzani Caterina - Gabba Anna - Velaschi Ercola

Ardemagni Luigia - Braschi Eugenia.

## IMPERIALE REGIA ACCADEMIA DI BALLO

### *Maestri di Perfezionamento*

SIGNOR GUILLET CLAUDIO - SIGNORA GUILLET ANNA GIUSEPPINA

Maestro di Ballo - sig. VILLENEUVE CARLO

Maestro di mimica ed aggiunto - signora MORTICINI TERESA

### *Allievi dell' Imperiale Regia Accademia*

Signore Bencini Giuditta, Besozzi Angela, Terzani Francesca,

Portaluppi Giulia, Vaghi Angiola, Nalli Giuseppa,

Pizzi Amalia, Polastri Enrichetta, Ardemagni Teresa,

Vignola Margherita, Tanzi Maddalena, Dubini Giuseppa,

Cazzaniga Rachele, Braghieri Rosalba, Romani Giuseppa, Turpini Virg.,

Viganoni Teresa, Ravina Luigia, Bonalumi Carolina,

Trabattoni Anna, Carcano Gaetana, Opizzi Rosa,

Braschi Amalia, Mazza Giuseppa, Filippini Carolina.

Signori Appiani Antonio, Casati Tommaso, Grillo Gio. Battista,

Vago Carlo, Della Croce Carlo.

### *Ballerini di concerto*

N.º dodici Coppie.



# ATTO PRIMO

---

## SCENA PRIMA

Reggia. È buio dappertutto.

FARAONE, AMALTEA ed OSIRIDE sono assisi e circondati da' Grandi. Tutti in varie attitudini di dolore.

*Coro* Ah! chi ne aita? oh Ciel!  
Sì tenebroso vel

*Osir.* Quando si squarcerà?  
Mi opprime un freddo gel!  
L'alma mancando va!

*Far. Amal.* A pena sì crudel  
Reggere il cor non sa!

*Tutti del Coro, esclamando*

Oh Nume d'Israel!

Deh cada il tuo rigor

Sul capo al seduttor,

Che alla promessa fe

Rese spergiuuro un Re!

*Far.* (Rimprovero tremendo!

Non lacerarmi il petto!

Ah! troppo il mio comprendo

Reo, pertinace error.)

*Osir.* (Qual di contrarii affetti

Sento fatal conflitto!),

*Amal.* Oh desolato Egitto!  
Oh giorni di terror!

*Grandi, prostrandosi a Faraone*

Stanno a' tuoi piè, Signore,  
I figli tuoi dolenti:  
Invano a tai portenti  
Resiste il tuo rigor!

(dopo qualche pausa, Faraone dice)

*Far.* Venga Mosè.

*Osir.* (Qual cenno!)

*Amal.* Fia ver!

*Coro* Mosè si affretti!

*Amal.* Alfin ti sei deciso?

*Far.* I torti miei ravviso.

*Osir.* (Ti perdo Elcia!)

*Amal.* (Qual gioia!)

*Cor. Amal.* Ah! già di speme un lampo,  
Sul cor mi balenò!

*Osir.* (Per me non v'è più scampo!  
Misero! e che farò?)

*Tutti, ad eccezione di Osiride*

O Nume d' Israel!

Se brami in libertà

Il popol tuo fedel,

Di lui, di noi pietà.

*Far.* Mano ultrice di un Dio! Tardi conosco  
L'immenso tuo poter, che troppo... ah! folle!  
A' danni dell' Egitto io provocai!  
I tuoi diletti Ebrei

Chiami al deserto, onde si compia il grande  
Sacrificio che brami? Io lo prometto,  
Più non mi oppongo, e' l tuo voler rispetto.

*Osir.* (Si schiarino i miei rai.  
Padre, s'io sappia oppormi, allor vedrai.)

*Amal.* Ma perchè tanto indugia  
Del popolo di Giuda il condottiero?

*Far.* Al suo desio severo  
Più non è Faraon: venga, ed arresti  
Il flagello divino.

## SCENA II

*Mosè, ARONNE e detti.*

*Mos.* Quel Mosè che chiedesti, è a te vicino.  
A che mi chiami? Ad ascoltar novelli  
Sprezzi ed ingiurie al Dio, che di sua possa  
Tante prove ti diè?

*Far.* Purchè sereno  
Splenda l'egizio ciel, col popol tuo,  
Mosè, lo giuro, ove ti piaccia andrai.

*Aron.* Oh! quante volte, oh! quante  
Promettresti così, ma poi...

*Far.* Ti accheta.  
Malvagio consiglier, false ragioni  
Mi han sedotto finor; ma questa volta  
Han le tenebre orrende  
Idee d'alto terror nell'alma impresse,  
E fido attenderò le mie promesse.

*Mos.* Ebben, quel Dio che volentier perdona,  
Mentre tardi punisce, accoglie ancora  
La data fè: Tu, all'apparir di nuova  
Luce, che il ciglio e i sensi tuoi rischiara,  
L'alto suo Nome a venerare impara.

*Amal.* Oh piacer!

*Osir.* ( Oh tormento! )

*Far.* Oh noi felici!

*Osir.* ( Ah! che morir mi sento! )

*Mos.* Eterno! immenso! incomprendibil Dio!

Ah Tu, che vegli ognora

De' tuoi servi allo scampo, e'l popol tuo  
 Colmi di benefizii! Ah tu, che in giusta  
 Lance delle opre nostre osservi il peso!  
 Ah tu, che sei il Santo, il Giusto, il Forte,  
 Che l'oppressor del popol tuo punisci,  
 Glorifica il tuo Nome,  
 Fa pompa di clemenza,  
 E dell' Egitto a nuova meraviglia,  
 Il lume, che spari, rendi alle ciglia!

(senote la verga, ed alle tenebre succede all'istante il  
 più luminoso giorno. Tutti pieni di gioia gridano)

*Tutti* Ah!

*Far.* Qual portento è questo!

*Amal. Cor.* Oh luce desiata!

*Osir.* (Prodigio a me funesto!)

*Mos. Aron.* Celeste man placata!

Chi è mai che non comprende

A prove sì stupende

La somma tua bontà?

*Aivaltea, Faraone, Osiride*

(Stupor mi agghiaccia il core,

Muto il mio labbro rende!

Chi ad opre sì stupende

Resistere potrà?)

*Aron.* Egizii!

*Mos.* Faraone!

*Aron.* Di questa luce un raggio

Vi schiari ancor la mente.

*Mos.* E il Nume onnipossente

Quai figli vi amerà.

*Far.* Non più: pria del meriggio

Con quanti v'ha de' tuoi

Là nel deserto puoi

Muover sicuro il piè.

*Osir.* Ma pria rifletti.

PRIMO

11

*Amal.*

Ancora

Vuoi contrastarlo?

*Mos.*

Ingrato!

*Osir.*

Ma la ragion di Stato...

*Aron.*

Ceda al voler del Cielo...

*Amal.*

È intempestivo il zelo...

*Far.*

Luogo a pensar non v'è.

*Osir.*

( Oh crude smanie!

E come... ahi misero!

La sposa amabile

Perder dovrò? )

*Gli altri col Coro*

Voci di giubilo

D'intorno eccheggino!

Di pace l'iride

Per noi spuntò! (escono tutti, il solo Osiride  
resta immerso ne' suoi tristi pensieri)

SCENA III

OSIRIDE, poi MAMBRE

*Osir.*

E avete, avverse stelle,

Più fulmini per me? Colei che adoro,

Che de' pensieri miei forma il primiero,

Mi lascerà per sempre? Ah! non fia vero:

Di Osiride il potere

Estinto ancor non è... Mambre! ah non sai!

*Mam.*

Tutto mi è noto: il ciurmator di Giuda,

Di nuovi inganni autor, trionfa, e gode

Del mio rossor, delle tue pene estreme.

Da' miei consigli allontanato il Rege,

Del Mago ebreo cede a' prestigi.

*Osir.*

Ah! corri...

L'ingegno adopra... il mio dolor ti muova...

Io ben conosco a prova  
 Quanto puoi, quanto sai. Va ... dappertutto  
 Spargi il velen della discordia: vegga  
 Dalla partenza ebraica  
 Le sue perdite Egitto: infun, se l'oro  
 Basta del volgo a guadagnare i cori,  
 Disponi a larga man de' miei tesori.

*Mam.* Tutto tentar saprò: tremi, e si prostri  
 Al mio saper Mosè. Smentiti un giorno  
 Fur da me i suoi prodigi. Anch'io la verga  
 Ho trasformata in angue,  
 E fu da me l'onda cangiata in sangue.  
 Or, se alle frodi sue fortuna arrise,  
 Prence, vedrai, che al fertile mio ingegno  
 Fia di lieve momento  
 Muover la plebe, e farti appien contento. (esce)

*Osir.* Ah! tutto non perdei,  
 Se mi resta un amico ... Oh Ciel! che miro!  
 Quasi fuor di sè stessa  
 Ecco l'amata Elcia che langue e geme!

## SCENA IV

Elcia affannosa, e detto

*Elc.* Ah mio Prence adorato!  
*Osir.* Amata speme!  
*Elc.* Colsi questo momento  
 Per involarmi a stento  
 Dal vigile Mosè, sol per vederti,  
 E per l'ultima volta!  
*Osir.* Oh immensa pena!  
*Elc.* Già d'Israello i figli  
 Rapidi al par del lampo  
 Si affrettano a partir.  
*Osir.* Barbara! e puoi!

Dinanzi agli occhi tuoi  
Pria vedermi spirar?

*Elc.* Qual nuova è questa  
Specie di tormentare un'alma oppressa?  
Ah! rimanti...

*Osir.* T'arresta!

*Elc.* Oh Dio! mel vieta  
Un barbaro dover... Caro! che affanno!  
Prendi l'estremo addio...  
Quale istante fatal!

*Osir.* Ferma, Ben mio!

Ah se puoi così lasciarmi,  
Se già tace in te l'affetto,  
Di tua man pria m'apri il petto,  
E ne squarcia a brani il cor!

*Elc.* Ma perchè così straziarmi?  
Perchè farmi più infelice?  
Questo pianto a te non dice  
Quanto è fiero il mio dolor?

*a due* Non è ver che stringa il Cielo  
Di due cuori le catene,  
Se a quest'alma affanni e pene  
Costò sempre il nostro amor!

(squillano le trombe di lontano)

*Elc.* Ah! quel suon già d'Israele  
Or raccoglie i fidi... Addio!...

*Osir.* Chi sarà quell' nom, quel Dio,  
Che da me ti può involar?

(trattenendola con impeto)

*Elc.* Deh! mi lascia...

*Osir.* Invan lo spero...

*Elc.* Ah paventa!...

*Osir.* Orrendi e neri  
Cadon tutti sul mio capo  
Del tuo Dio gli sdegni e l'ire.  
*Elc.* Ma funesto un tanto ardire...

*Osir.* L'alma mia non sa tremar.

*a due* Dov'è mai quel core amante,  
Che in sì fiero e rio momento  
Non compiangia il mio tormento,  
Questo barbaro penar?

(Elcia si allontana quasi a forza da Osiride, che entra disperato per la parte opposta)

## SCENA V

AMALTEA e MAMBRE, indi FARAONE ed OSIRIDE con real seguito

*Amal.* Ah! dov'è Faraon? Mambre! ti affretta...

*Mam.* Che fu?

*Amal.* Cinta è la Reggia  
Da folto stuol di Egizii; e baldanzoso  
Pretende ognun, che l'ordine già dato  
Di congedo agli Ebrei sia rivotato.

*Mam.* Lo sappia il Re... (già siamo in porto!)

*Amal.* Immune  
Non resti un tanto ardir; cada la scure  
Sul capo al sedizioso;  
Che del Dio di Mosè novello sdegno  
Osa di provocar sul nostro regno.

*Mam.* Ecco il Sovrano, e 'l Prence è seco.

*Amal.* (Ah! troppo  
Di Osiride pavento!

A suo talento il cor paterno ei muove;  
E Faraon per suo destin fatale  
Debole è al bene, e pertinace al male.)

*Mam.* (La vittoria è per noi!)

*Amal.* Mio Re! non sai...

*Far.* Tutto mi è noto.

*Amal.* Ah! di esemplar rigore

Ti arma, o Signor! Fia doma

La popolar baldanza;

E ammiri Egitto ormai la tua costanza.



*Far.* Sposa, ti accheta...

*Osir.* Alle muliebri cure,  
Donna, rivolgi il tuo pensier.

*Far.* La benda,  
Che un fattucchier maligno  
Pose al credulo ciglio,  
Grazie agli Dei! seppe squarciarmi il figlio.

*Amal.* Che sento! oh me infelice!  
Oh sventurato Egitto!

*Osir.* Ah! tal saria,  
Se partisser gli Ebrei...

*Amal.* Tu vedi notte  
Ove non è che giorno.

*Osir.* È chiaro giorno  
Quel che vegg'io: l'arte del Mago ebreo  
Notte tel fa sembrar: sotto il pretesto  
Di offrir l'ostie al suo Nume entro il deserto,  
Chi non vede una trama?

*Amal.* Ma il flagello divin?

*Far.* Sou tutt'inganni.

*Amal.* E qual prova maggior...

*Far.* Non più: va Mambre.  
Prence, tu stesso il piede affretta; e sappia  
Da voi Mosè, che rivotato è il cenno,  
E se da Egitto un sol partire ardisce,  
Acerba morte il punirà.

*Osir.* (Qual gioia!)

*Amal.* Deh rifletti, o mio Re! cangia consiglio!

*Far.* Taci, Regina: ho risoluto, e basta.

Ah! tremi il mio nemico,  
Tremi Mosè, se il voler mio contrasta.

A rispettarmi apprenda

Chi ad obbedir sol nacque;

Ne seco più discenda

A patti vili un Re.

Io deggio al ben del regno  
Ogni mia cura, o sposa:  
È quell' affanno indegno  
Del tuo bel cor, di te.

Ah! quanto grato  
Al tuo consiglio,  
Saggio mio figlio,  
È il genitor.

Se ognora a lato,

Caro, mi sei:

Nemico aguato,

Non temo allor.

Ti calma, e taci:

(ad Amaltea)

Miei cenni adempi;

(ad Osiride)

E se quegli empì

Resisteranno,

Destar sapranno

Più il mio furor.

(parte)

*Amal.* Ove mi ascondo? — Ah! di atro nembo il cielo

Già parmi che si copra.

(parte)

*Osir.* Mambre, si vada, e si coroni l'opra. (parte)

# SCENA VI

Vasta pianura. A vista le mura di Tani

Veggonsi gli Ebrei tutti uniti per la partenza. ARONNE ed  
AMENOFI sono in mezzo ad essi, cantando le seguenti lodi  
al Signore.

*Coro*

All' etra, al Ciel,

Lieto Israel,

Di gioia innalzi i cantici!

*Aron.*

Offra al suo Dio benefico

In olocausto il cor,

Di puro, ardente amor

Devoto omaggio!

Coro

Confin non ha  
La sua bontà.  
Punì l' infido Egizio.

Amen.

Ed al diletto popolo,  
Col suo divin poter,  
I lacci fe' cader,  
Di rio servaggio.

Aron.

Di Abram, d' Isacco,  
Dio di Noè!

Tutti

Sian lodi a te!

Amen.

Fattor del tutto,

Signor de' Re,

Tutti

Sian lodi a te!

Aron.e

Per te risuonino

Coro

I sacri timpani!

Amen.e

Te i canti armonici

Coro

Per sempre esaltino.

Tutti

E fin la postera

Gente remota

Ammiri e veneri

Stupida, immota,

Ne' gran prodigi

Di questa età

La tua giustizia,

La tua pietà!

Aron. e Coro Dio di Noè!

Amen. e Coro Sian lodi a te!

Signor de' Re!

Tutti

Sian lodi a te!

## SCENA VII

ELCIA e detti, indi Mosè, OSIRIDE,  
e MAMBRÉ con seguito.

*Elc.* Tutto mi ride intorno!  
Io sola... oh rio penar!  
In così lieto giorno  
Mi struggo in lagrimar!  
Gran Dio! se al tuo cospetto  
Fallace è un tanto ardor,  
Tu del tuo santo affetto  
Infiamma questo cor!

*Amen.* Elcia, compagna amata!

*Elc.* Lasciami al mio dolor!

*Amen.* Dolor! Ma un tale istante...

*Elc.* Crudele a un core amante!

*Amen.* Se il Nume lo condanna,  
Vinci un fatale amor.

*Elc.* (Questa virtù tiranna  
In me non sento ancor!)

*Mos.* Che narri? (ad Osiride)

*Osir.* Il ver.

*Mos.* M'inganni:

Nè a' detti tuoi do fede.

*Mam.* Ma un tanto ardore eccede!

*Osir.* Favella il padre in me.

Il cenno è rivocato,

Che i ceppi tuoi scioglica;

E la partenza ebreo

Per or sospende il Re.

*Aron.* Ah qual perfidia!

*Coro di Eb.* Ohimè!

*Mos.* Superbi! Iddio lo vuole?  
Iddio lo esigerà.

## PRIMO

19

*Osir.* Palesi son tue fole...  
*Amen. Aron.* Oh errore!  
*Coro* Oh cecità!  
*Elc.* Prence: ah! che fai?  
*Osir.* Ti accheta...  
*Elc.* Ah! tu non sai...  
*Mos.* Fra poco  
 La grandine ed il foco  
 Egitto struggerà.  
*Mam.* Minaacci!  
*Osir.* Audace! - Amici,  
 Cada costui...  
*Elc.* Che dici?  
 Ti, arresta.  
*Coro di* { Il nostro sangue  
*Ebrei* { Prima si verserà.  
*Osir. Mam.* Ferite... distruggete... (a' loro seguaci)  
*Amen. Aron.* Mosè voi difendete... (agli Ebrei)  
*Coro* No! non fia ver...  
*Elc.* Che osate?

## SCENA VIII

FARAONE, AMALTEA, Guardie e detti.

*Far.* Fermate... audaci! olà!  
*Amal., Elc., Far., Osir., Mam.*  
 All'idea di tanto eccesso...  
*Amal., Amen., Elc.*  
 Geme!  
*Far., Osir., Mam.*  
 Avvampa!  
*Coro a 3* Il cor dolente!

*Far., Osir., Mam.*

Il cor fremente,  
E da un vortice di affetti  
Combattuto in seno e oppresso,  
Delle stelle-ognor rubelle,  
Sente il barbaro rigor!

*Mos. Ar.* Tu, all'idea di tanto eccesso  
Fremi, o Nume onnipossente!  
Già da un vortice di affanni  
Chi ti oltraggia io veggio oppresso:  
Provi l'empio-un tristo scempio,  
Che punisca il grave error.

*Osir.* Padre...

*Mos.* Signor...

*Osir.* Costui

Fu ardito a segno...

*Mos.* Io mai

Credei, che i cenni tuoi

Osassi rivocar.

*Far.* Vile! lo dissi, e il voglio...

*Mos.* Adunque è ver?

*Far.* L'orgoglio

Deponi, o alle ritorte...

*Amal.* Cessa, o mio Re!

*Osir.* Di morte

Degno è il fellon...

*Elc.* (Ti calma!...)

*Far.* Se nuovo ardire ostenta,

Io lo farò svenar.

*Mos.* Tu del mio Dio paventa,

Arresta i fulmin suoi;

E il fallo tuo, che il puoi,

Ti affretta ad emendar.

*Far.* Schiavo!...ti abbassa e taci,

Frena quei detti audaci;

## PRIMO

21

E al tuo Signore apprendi  
Da schiavo a favellar.

*Mos.* No, viva il Dio di Giuda,  
Che i figli suoi difende!

(scuote la verga, scoppia un tuono, e cade impetuosa  
la grandine e la pioggia di fuoco)

Mira, se chi l'offende,  
Sa pronto fulminar!

*Far.* Cielo! qual turbine!

*Amal.* Che!—Piove il foco!

*Osir.* Ah cade il fulmine!

*Mam.* Ah mugge il tuono!

*Elc.* Ah dove sono!

a 5 Ovunque incalzami

Atro terror!



*Mosè, Aronne e Coro*

Dio così stermina

I suoi nemici...

È questo un segno

Del suo rigor.

*Elc.* Rimorsi barbari!

Deh mi lasciate!

Troppo una misera

Voi tormentate!

Troppo mi lacera

Fiero dolor!

*Gli altri* Ah! quale smania!

Quale spavento!

Da quante furie

Straziar mi sento!

Da quanti palpiti

È oppresso il cor!

FINE DELL' ATTO PRIMO





## ATTO SECONDO

---

### SCENA PRIMA

Reggia come nell' Atto primo

FARAONE ed ARONNE, indi OSTIATO

*Far.* Ecco in tua mano, Aronne,  
Il decreto real: fatale al Regno  
Fia la vostra dimora; anzi di morte  
È reo chi d' Israele a Tani intorno  
Si aggira ancor, quando risorga il giorno.

*Aron.* Dell'ultimo flagello i tristi effetti  
Rammenta ognora; e, di Mosè alle preci,  
Se questa volta ancora  
Arrise Iddio, fuggi l' insidia e l' arte  
Del cortigian, che a malignarti il core  
Fra poco tornerà. Pictoso il Nume  
Sempre non troverai.

*Far.* Debole tanto  
Faraon non sarà.

*Aron.* Lo voglia il Cielo!  
Sia diradato alfin l'orrido nembo,  
E ognun respiri a bella pace in grembo. (parte)

*Far.* Sì, copra eterno obbligo  
Le passate sciagure, e lieto ognora  
Splenda l'egizio ciel: ah! vicini, o figlio!  
Esulti pur quell'alma!  
Oh qual delizia a te destina il fato!

*Osir.* (Se mi leggesse in cor!)

*Far.* Tornò d' Armenia

Itaco Anibasciador.

*Osir.* (Che ascolto!)

*Far.* Accoglie

La tua destra, il tuo cor, le offerte nozze

La real Principessa.

*Osir.* (Io moro!)

*Far.* Appena

De' vili Ebrei sgombrato fia l' Egitto,

Si accendano le tede;

E sì augurate e amabili catene

Succedano una volta a tante pene.

*Osir.* (Che mai farò? La fiamma mia, che al padre

Svelar volea, per ottener, ch' Elcia

Meco restasse, e come

A lui paleserò?)

*Far.* Perchè dolente,

Prence, ti veggio in volto?

Qual grave affanno hai nel tuo seno accolto?

*Osir.* Parlar, spiegar non posso

Quel che nel petto io sento!

Ah! no... del mio tormento

Darsi non può maggior!

*Far.* È il Ciel per noi sereno,

Se pria fu avverso e fiero:

Ti calmerà, lo spero,

Dolce e soave amor.

*Osir.* No... sempre sventurato...

*Far.* Perchè? Qual tristo fato?

*Osir.* Padre! ah! non sai...

*Far.* Favella...

*Osir.* La mia nemica stella

Mi vuole oppresso ognor!

*Far.* È a te ragion rubella?

Non ti comprendo ancor.

*Osir.* (Non merta più consiglio  
Il misero mio stato;  
E il più fatal periglio  
Vo intrepido a sfidar!)

*Far.* (Palpito a quell'aspetto!  
Gemo nel suo dolore!  
Ah! qual sarà l'oggetto  
Del grave suo penar.)

(partono da lato opposto)

## SCENA II

AMALTEA con seguito, e Mosè pure con seguito, indi ARONNE

*Mos.* » Gentil Regina, oh quanto  
» Mi è noto il tuo bel cor! Tu mia difesa,  
» Tu scudo al popol mio presso il consorte  
» Fosti mai sempre; e, se a' consigli tuoi  
» Ceduto avesse il Re, straziato, afflitto  
» Da tanti affanni or non saria l'Egitto.

*Amal.* » Sperar possiamo almen, che questa volta  
» Dal celeste rigor reso più saggio  
» Non si cangi il mio sposo.

*Mos.* » Eh! temo ancora!  
» Più dell'aura incostante, e di una fronda  
» Esposta al vento è più leggier...

*Amal.* » La tua  
» Sollecita partenza i mezzi e l'armi  
» Tolga a' nemici tuoi  
» Di sedurre il suo cor. Qualunque istante,  
» Che inutile trascorra, è periglioso  
» A' tuoi desiri, ed al comun riposo.

» La pace mia smarrita  
» Ah! respirar vorrei.  
» Spero, che i voti miei  
» Il Ciel seconderà.

- Coro* " Ti calma, ti consola,  
" Il Ciel si placherà.
- Amal.* " Oh Dio! spiegar vorrei  
" I palpiti del core!  
" Ah! il mio crudel timore  
" Più grande ognor si fa!  
" Chi sa se a me ritorni,  
" Bella felicità!
- Coro* " Ah! spera: ti consola:  
" Il Ciel si placherà. (parte col Coro)
- Aron.* Nuove sciagure, o mio german!
- Mos.* Che rechi?
- Aron.* Lo sconsigliato Osiride  
Vidi da lungi, che traendo Elcia  
Quasi per forza, a solitario calle  
I suoi passi volgea. Celarla ci tenta,  
Onde sottrarla alla partenza.
- Mos.* Oh folle!  
Allo sguardo di Dio chi mai si asconde?
- Aron.* Che degli amanti rei l'orme seguisse,  
Imposi ad Ismael: saprò fra poco  
Il loro asilo.
- Mos.* Ad Amaltea veloce  
Tu vanne, Aronne, e tutto  
A lei palesa: ella con te sorprenda  
La coppia contumace. A radunare  
Io corro i miei. S'Elcia non vien, se ancora  
V'ha chi audace resiste al nostro Dio,  
I giorni suoi ne pagheranno il fio.  
(Aronne entra nelle stanze di Amaltea,  
e Mosè esce dalla parte opposta)

SCENA III

Oscuro sotterraneo — (Decorazione vecchia)

OSIRIDE dall'alto con fiaccola conducendo a stento  
la timida ELCIA, indi AMALTEA e ARONNE

*Elc.* Dove mi guidi? Il mio timor dilegua...

*Osir.* Siegui chi t'ama, e temi?

*Elc.* E in così mesta,  
Tenebrosa caverna, ove giammai  
Luce penètra, e l di cui tristo aspetto  
Mi agghiaccia l'alma; e i sensi miei confonde,  
Qual novella cagion me teco asconde?

*Osir.* A' Numi ed ai mortali  
Ti vo' celar. Se di maschil coraggio  
Amor non t'arma il sen, mi perdi, Elcia:  
Io ti lascio per sempre.

*Elc.* Ah! servir deggio  
Al dover, che m'impone il Dio che adoro.

*Osir.* Ma tutto ancor non sai, mio bel tesoro!  
D'Armenia la Regina a me in isposa  
Il padre destinò.

*Elc.* Stelle!

*Osir.* S'è vero  
Che mi ami, o cara, a respirar si corra  
Sotto più amico ciel... Fin che la notte  
Non distenda il suo vel, fra questi orrori  
Nascosta resterai...

*Elc.* Prence! ah! che dici?

*Osir.* Mio ben! giorni felici  
Vivrem fra le capanne: a'boschi in seno  
Lieto sarò, se ignoto al padre, al mondo,  
Da semplice pastore  
Il mio trono ergerò nel tuo bel core.

*Elc.* Quale assalto! qual cimento!  
Chi dà lena all' alma oppressa?  
*Osir.* Delì risolvi!... A che perplessa?  
Fausto Amor ci assisterà.

*Elc.* Principessa avventurata!  
Sarà tuo sì caro oggetto:  
E d' Elcia la sventurata,  
Giusto Ciel! che mai sarà?

*Osir.* Se il tuo spinto è irresoluto,  
Se fra dubbii ondeggia ancora,  
Ah! per noi tutto è perduto,  
Rio destin ci opprimerà.

*Elc.* Rendi a me, poter divino,  
Quel valor che più non sente,  
Se a cadere è già vicino,  
Tropo debole il mio cor!

*Osir.* Tu di amor poter divino,  
Più coraggio infondi in lei,  
E al periglio già vicino,  
Fa che ceda ormai quel cor.

( si ode qualche romore. Veggonsi Amaltea ed Aronne seguiti dalle Guardie egizie che recano le faci )

*Elc.* Ah mira!

*Osir.* Oh Ciel!

*Elc.* Siamo sorpresi!

*Osir.* È il padre,  
O l' audace Mosè che a noi sen viene...  
Fa cor... teco son' io...

*Elc.* Chi mi sostiene?

( entrati si sorprendono a vicenda nel riconoscersi )

*Amal.* Osiride!

*Osir.* Amaltea!

*Aron.* Elcia!

*Elc.* ( Ah! che mai vedo! )

*a 4* Al guardo mio non credo,  
Mi sembra di sognar.

# SECONDO

29

*Amal.* Avvolto in fiamma rea,  
Preda di amor non degno,  
Un successor del regno  
Io non credea trovar. (ad Osiride)

*Aron.* Sperai, che un folle ardore  
In te già fosse estinto;  
Ma Elcia sì grave errore  
Non seppe cancellar? (ad Elcia)

*Osir.* Freno a tuoi detti, o donna!  
Chiudi quel labbro... insano!  
Forza suprema invano  
Da Elcia mi può staccar!

*Elc.* Non reo, ma sventurato  
Fu il mio fatale affetto...  
Si svelga dal mio petto  
Un cor che seppe amar!

*Aron.* Incauto! (ad Osiride)  
*Amal.* Seduttrice! (ad Elcia)

*Osir.* Oh rabbia!  
*Elc.* Oh me infelice!

*a 4* A! non mi so frenar!  
Mi manca la voce!  
Mi sento morire!  
Sì fiero martire  
Chi può tollerar!

*Amal.* Costei dal suo lato  
Sia tolta, o custodi...

*Osir.* Ah prima svenato!...

*Aron.* Deh cedi!...  
*Elc.* Deh m'odi!...

*Osir.* Crudele!

*Elc.* Lo voglio...

*Osir.* Rinunzio al mio soglio.

*Aron.* Oh eccesso!

*Amal.* Oh rossor!

- Elc.* No... servi allo Stato,  
 Il padre consola,  
 E lascia me: sola  
 Al pianto, al dolor.
- Osir.* Ah Cielo, tirannò!  
 Spietata mia sorte!  
 Può darmi più affanno  
 Il vostro rigór?
- a 4* Fiera guerra mi sento nel seno!  
 Varii affetti lo straziano a gara!  
 Più la mente ragion non rischiera!  
 Per me tutto è tormento e dolor!
- Coro* Altri affanni per noi già prepara  
 Il destino crudele, oppressor.  
 (Aronne s'impadronisce d'Elcia; Osiride è trattenuto  
 da Amaltea. Tutti escono dal sotterraneo)

## SCENA IV

Reggia come sopra.

FARAONE, Mosè e Guardie.

- Far.* Che potrai dir? Di Achimelecco, il Rege  
 Di Madian, non leggesti  
 Testè il foglio, o Mosè? Moabbo, Ammone  
 Co' Madianiti, e i Filistei feroci  
 Innonderan le mie campagne, il regno,  
 Se lascerò, come indicò l'Editto,  
 I perigliosi Ebrei partir da Egitto.
- Mos.* E da misera gente  
 Qual mal si può temer?
- Far.* Tutto: bramosa  
 Di formarsi un'asil, dalla violenza  
 Ottenerlo saprà; quindi turbati  
 De' vicini regnanti  
 I domini saranno.



# SECONDO

31

- Mos.* Ah debole pretesto! oh nuovo inganno!  
E chi sono costoro  
In faccia al nostro Dio? Polve, che il vento  
Ed agita, e disperde in un momento.
- Far.* Giusta ragion di Stato  
A rinvocar mi astringe,  
Tu il vedi ben, l'ordin già dato.
- Mos.* Oh cieco!  
Oh affascinato Re! Nuovi flagelli  
Richiami sul tuo capo?
- Far.* Olà! favelli  
Qual dee Mosè.
- Mos.* Non è Mosè... Ragiona  
Sul suo labbro quel Dio, che tante prove  
Ti diè del suo poter; quel Dio, che, stanco  
Di più soffrirti, atroce  
Colpo già scaglia al tuo paterno core,  
Che costar ti saprà pianto e dolore.
- Far.* Superbo!
- Mos.* Il real Prence  
Con tutti i primogeniti saranno  
Fulminati da Dio.
- Far.* Guardie! Tra' ceppi  
Costui sia tratto: or or vedrem, se il fulmine  
Abatterà sul trono il figlio mio,  
O te da morte salverà il tuo Dio.
- (Mosè parte condotto da alcune guardie)

# SCENA V

FARAONE, indi MAMRE, poi AMALTEA, in fine OSIRIDE

- Far.* Oh Nume Osiri! oh Dei ch' Egitto adora!  
E neghittosi un tanto ardir soffrite?  
Ah no... se il poter vostro oltraggia un empio,  
Tanti misfatti or pagherà il suo scempio.

Giungi opportuno, o Mambre. Al real Prence,  
E a tutt' i primogeniti del regno  
Osò poc' anzi minacciare i giorni  
L' orgoglioso Mosè.

*Mam.* Oh qual baldanza!

*Far.* Sul tron di Egitto, e al fianco mio lo vegga  
Però quel vil; e di sua morte il cenno  
Abbia dal Prence istesso,  
Che un suo folle presagio annunzia oppresso.

*Mam.* Eh! si svelga una volta  
Dal suol pianta venefica, che ognora  
La nostra pace infesta.

*Far.* Or tu raduna  
I Grandi, o Mambre: al Principe sul sogl' o  
Fedeltade ciascun giuri e rispetto.

*Mam.* Si bel comando ad eseguir mi affretto. (parte)

*Amal.* Un nero eccesso io vengo  
Di Osiride a svelarti.

*Far.* E, sempre fiera  
Col figlio mio, perchè non madre, incolpi  
Al suo giovane ardor, al puro zelo  
Tutto il mal che ne oppresse?

*Amal.* Ohi giusto Cielo!  
E ignorar tu potrai...

*Far.* So, che di colpa  
È Osiride incapace:  
Pensa a te stessa, e me pur lascia in pace.

*Amal.* ( Ah! un perfido trionfa. )

*Far.* Oh Prence! oh cara  
Parte del sangue mio! vieni.

*Osir.* Già Mambre  
Tutto mi palesò. ( Respiro! - Al padre  
Sinor tacque Amaltea... )

*Far.* Come veloce  
Mambre servì al mio cenno! I Grandi a gara

## SECONDO

33

Si appressan già: tu meco, il soglio ascendi,  
E nel punire i rei, pago me rendi.

*Anal.* (Ah! tolga il Ciel, che tutto  
Il giubilo comun si cangi in lutto!) (parte)

## SCENA VI

Una lieta sinfonia annunzia l'arrivo de' Grandi, seguiti dalle  
Guardie reali; FARAONE ed OSIRIDE sono sul Trono; indi  
MAMRE, che conduce fra le catene MOSÈ; poi ARONNE;  
in fine ELCIA, scarmigliata ed affannosa, seco conducendo  
AMENOFI.

### *Coro di Grandi*

Se a mitigar tue cure  
Chiami un compagno al trono,  
Signor, di tanto dono  
Grati noi siamo a te.  
Specchio di tue virtù,  
Al popolo, alle squadre,  
Sarà, come già il padre,  
Sostegno, amico e Re.

*Far.* Sì, popoli di Egitto, io vi offro in lui  
Di voi degno Sovrano, e in voi pur gli offro  
Sudditi di lui degni.  
Or stringi, o figlio,  
Questo scettro real: del regno mio  
Ti chiamo a parte, e teco  
Ne divido il poter.

*Osir.* Se il Ciel concede  
A' voti miei, che le paterne imprese  
Possa imitar, chi più di me beato?  
(Più Elcia non perderò: cangia il mio stato.)

*Far.* Venga Mosè, venga, e l'opprima il peso  
Del tuo regio splendore,  
Dell'altrui fedeltà, del suo rossore.

*Mam.* Il tuo deslo prevenni, e al regio piede  
Io trassi già l'audace.

*Mos.* (Umana cecità! sei pertinace!)

*Osir.* Alzami or tu la temeraria fronte;  
Osiride son' io... son pur quel desso,  
Cui non ha guari, e in questa reggia, osasti  
La morte minacciar. Gli Dei, custodi  
Della vita de' Re, mi alzarò al trono,  
Per far più chiare le tue fole. Or vieni:  
Prostrato a questo piè, comincia, o vile,  
A temermi, a tremar!

*Mos.* Come tuo servo,  
Obbedisco al comando, e Re t'inchino:  
Come di un Dio ministro, alzo la voce,  
E torno a minacciar. Sciogli Israele,  
Se te vuoi salvo e il popol tuo: se il nieghi,  
A cader ti prepara:  
Tu ti credi sul trono, e sei sull'ara.

*Far.* E nelle offese ei più imperversa?

*Aron.* Oh Cielo!

(sorpreso nel vedere Mosè fra lacci)

Fu dunque ver quanto la fama intorno  
Sparse di te? — Ah Osiride! che tenti?

*Osir.* Smentir falsi portenti,  
Domar l'audacia ebraea.

*Aron.* Perchè a farti tacer tarda Amaltea?

*Osir.* Son di soffrir già stanco...

Olà!

*Elc.* Che fai? ti arresta, o Prence, e ascolta  
(frapponendosi impetuosa)

Di un cor straziato, ed a mancar vicino,  
Gli estremi sensi...

*Osir.* Elcia!

*Far.* Chi è mai costei?

*Mos.* Signor, tu vedi in lei...

*Elc.* La rea cagion di tanti affanni, e tanti...

Colei, che nata a Levi in sen, si rese  
De' genitori e del suo Nume indegna...

Sì, vedi in me la vittima infelice,  
Che a sconsigliato ardor sciogliendo il freno,  
Suo consorte il tuo Prence accolse in seno.

*Far.* Che ascolto? E tu potesti?...

*Osir.* Ah! pria la mira:

Resisti pur, se puoi,  
Di quei lumi al riflesso,  
E poi condanna un giovanile eccesso.

*Far.* Ma di te indegno è un tale amor.

*Elc.* Sì, Prence...

Che giova più fiamma nodrir, che un Dio,  
Tuo padre, il tuo splendor, quel soglio offende?  
Cedi al dover: sciogli Mosè felice  
Rendi l'Egitto: il popol d'Israele  
Vada al deserto; ed, a placar del Cielo  
L'ira ben giusta, Elcia, tranquilla e forte,  
Saprà il fallo espiar colla sua morte.

Porgi la destra amata  
Alla real Donzella,  
E t'ami il cor di quella,  
Come t'amò il mio cor.

*Osir.* Ah! tu sarai la bella  
Regina del mio cor!

*Mosè, Aronne, Faraone*

Di una passion rubella  
Non senti in te rossor?

*Amenofi, e Coro di Egizii*

Di una passion rubella  
Vittima è l'anima ognor.

*Elc.* E ancor resisti? - Ancora  
Non cedi alla ragione?

*Osir.* Ch'io ceda? - Ah! quel fellone

Anzi per questa mano  
Ora dovrà morir.

*Elc.* Che fai? che tenti? insano!  
Ti calma.

*Mos.* Io non ti temo.

*Elc.* Odi l'accento estremo...

Di chi tu amasti...

*Osir.* Eh! cada

Quel Mago indegno, e rio.  
(mentre si scaglia contro Mosè è colpito da un fulmine,  
e cade al suolo. Tutti restano sorpresi)

*Tutti* Ah!

*Mos.* Così atterra Iddio

Un pertinace ardir.

*Far.* Figlio! mio caro figlio!

Ei più non vive! (svenie sul cadavere di Osiride)

*Amal. Aron.* Oh evento

*Mos.* E a così gran portento

Non vi arrendete ancor!

*Elc.* Oh desolata Elcia!

Oh acerbe! oh immense pene!

È spento il caro bene!

L'oggetto del tuo amor!

Tormenti! affanni! smanie!

Voi fate a brani il core!

Tutte di Averno, o furie,

Versate in me il furore...

Straziate voi quest'anima

Che regge al duolo ancor!

*Tutti* Oh Egitto! oh istante orribile!

Giorno sterminator!

(Partono)

SCENA ULTIMA

Campagna alle sponde dell' Eritreo.

Mosè ed ARONNE alla testa del popolo Ebreo. AMENOFI sostiene l'addolorata ELCIA che può reggersi a stento.

*Mos.* Eccovi in salvo, o figli; ah! dopo tante  
Pene e tormenti, a bella pace in grembo  
Dio tragge il popol suo. Securo asilo  
Ne' deserti di Arabia ei ne promette,  
E'l grande sacrificio  
Vuol che si compia. Ognun riconoscente  
Coll' Ostia il cor consacrì al Dio possente.

*Elc.* Ma... oh Ciel! dell' Eritreo  
Non son queste le sponde?

*Mos.* Ebben!

*Elc.* Sentiero

Altro non veggio al nostro scampo...

*Amen.* Il varco

È conteso dall' onde: e dove, e come,  
Oltre proseguirem?

*Mos.* N' è duce Iddio.

*Aron.* Iddio ne guiderà.

*Mos.* Di sue promesse

L' audace ov' è, che dubitar sol possa?

*Aron.* Di aprire al nostro piè facil cammino

Costa ben poco al suo poter divino.

*Mos.* Lungi un vano timor: devoti e proni,  
Fervide preci al Sommo Iddio porgiamo;  
Dal celeste favor tutto speriamo.

(Mosè s'inginocchia, e seco tutti)

Dal tuo stellato soglio,

Signor, ti volgi a noi;

Pietà de' figli tuoi!

Del popol tuo pietà!

*Amen. Coro* Pietà de' figli tuoi!

Del popol tuo pietà!

*Aron.*

Se pronti al tuo potere

Sono elementi e sfere;

Tu amico scampo addita

Al dubbio errante piè!

*Coro Amen.* Pietoso Dio, ne aita!

Noi non viviam che in te!

*Elc.*

In questo cor dolente

Deh scendi, o Dio clemente;

E farmaco soave

Di pace rendi almen!

*Coro Amen.* Il nostro cor che pave,

Deh tu conforta appien!

*Tutti*

Dal tuo stellato soglio,

Signor, ti volgi a noi;

Pietà de' figli tuoi!

Del popol tuo pietà!

FINE

840,702



# **Z A I R A**

**BALLO TRAGICO IN CINQUE ATTI**

**COMPOSTO E DIRETTO**

**DA ANTONIO CORTESI**



## RISPETTABILE PUBBLICO

## IL COMPOSITORE

La tragedia del Sig. di Voltaire, che ha per titolo ZAIRA, o sia il TRIONFO DELLA RELIGIONE, mi somministrò l'idea di questa mimico-tragica composizione. A renderla, per quanto era possibile, colla difficoltà della sola mimica, più intelligibile, mi sono dalla tragedia, non essenzialmente, ma in qualche piccola parte soltanto, deviato.

L'azione, che si suppone nel XII secolo, incomincia dall'arrivo di Nerestano nella qualità di Franco Ambasciatore ad offrir pace ad Orsmane, e tentare il sospirato riscatto di Lusignano suo padre.

Essendo la prima volta, che ho l'onore di tributare a questo rispettabile Pubblico le mie fatiche, affido tutto me stesso, e la mia composizione, più alla bontà di un Pubblico, che sa distinguere ed incoraggiare, che al merito dell'opera stessa tributata.

## PERSONAGGI

**OROSMANE**, Sultano

*Signor Antonio Ramaccini*

**LUSIGNANO**, Principe francese, schiavo, padre di

*Signor Luigi Costa*

**ZAIRA**, amante del Sultano e sorella di

*Signora Maria Conti*

**NERESTANO**, Ambasciatore francese

*Signor Pietro Trigambi*

**FATIMA**, schiava, confidente di Zaira

*Signora Catterina Terzani*

**CORASMINO**, ufficiale del Sultano

*Signor Antonio Bedello*

**Schiavi franchi d'ambo i sessi**

**Schiave turche**

**Agàcy**

**Guardie reali**

**Varii Cavalieri francesi del seguito di Nerestano ec.**

L'Azione succede nella città di Gerusalemme nel XII secolo

---

La musica, ad eccezione di qualche pezzo, è scritta  
espressamente dal signor **LUIGI VIVIANI**

---

Le Scene sono nuove  
disegnate e dipinte dal sig. **ALESSANDRO SANQUIRICO**



## ATTO PRIMO

Piazza vicina ad una delle porte della città.

Una immensità di popolo attende l'arrivo d'Orosmane che si reca in quel luogo onde ricevere il Franco Ambasciatore. Tutti sono incerti sul motivo della di lui missione. La milizia turca, preceduta dallo squillar delle trombe, si avvanza schierandosi in bella ordinanza. Dietro a questa viene la guardia degli Agàcy, la quale fa ala a due magnifici palanchini, su cui vedousi Orosmane e Zaira.

Avanzatosi Nerestano, il suo primo pensiero è quello di chiedere contezza del vecchio Lusignano con la più viva agitazione. All'annuncio che Lusignano è in vita, il di lui cuore esulta di gioia, ed eseguendo la sua missione in nome del proprio Re, offre la pace ad Orosmane: quindi fatti avanzare dieci schiavi mussulmani, li presenta in riscatto del Principe Lusignano.

Accetta Orosmane la pace, ed in cambio dei dieci offre venti schiavi franchi in riscatto, ma gli nega apertamente il Principe Lusignano. L'Ambasciatore, nel colmo della desolazione, rinnova le sue preghiere, ma invano. Suppliche si rivolge a Zaira, perchè voglia interporre a suo favore, e donna questa del cuore d'Orosmane, ottiene il sospirato riscatto di Lusignano e di altri dieci Francesi.

Vorrebbe l'Ambasciatore volare immantinente nelle braccia del genitore, ma vien trattenuto da Orosmane, che lo brama spettatore e partecipe delle feste che vanno ad effettuarsi. Si dà principio a varie danze, terminate le quali Orosmane e Zaira risalgono sul palanchino, Nerestano sopra

un magnifico palafreno, e si avviano tutti al palazzo reale seguiti dalla truppa, dalle schiave, e dal popolo lieto e festoso.

(L'ESCE TUTTI.)

## ATTO SECONDO

Luogo di reclusione de' schiavi europei, con veduta delle loro prigioni, chiuse nel fondo da cancelli di ferro. Veduta di campagna con iscavò di pietre.

(Il Sole è in pieno meriggio)

Esce il custode degli schiavi collé guardie, e va ad aprire le carceri, bruscamente invitando quegli infelici ai loro lavori. Mentre essi vi si dispongono, si arrestano per l'inaspettata venuta del Franco Ambasciatore. All'arrivo di Nerestano tutti quei miseri rivolgono lo sguardo sopra di esso, e brilla sui loro volti un raggio di speranza. Gli si affollano intorno interrogandolo, ma egli, occupato per Lusignano, ne chiede contezza al custode, il quale parte per iscortare l'infelice vecchio che giunge carico di ferri. A quella vista Nerestano perde quasi l'uso dei sensi. I compagni di Lusignano lo presentano all'Ambasciatore che ne ha fatto ricerca; e non potendo reggere alla possente voce di natura, slanciandosegli a' piedi, ed afferrandogli le ginocchia, imprime mille baci sulla mano paterna. Lusignano non riconoscendo il proprio figlio, si confonde a questi tratti di amorevolezza: lo fissa, e trovando in que' lineamenti una lontana rimembranza, si sorprende e si affretta, agitato dalla speranza e dal timore, di chiedere il di lui nome. Nerestano più non reggendo ai palpiti del proprio cuore, si palesa al padre mostrandogli una cicatrice, che da bambino ebbe nel petto. Scambievoli succedono a questa riconoscenza,

gli affetti; la tenerezza in entrambi è al suo colmo, e la sorpresa è negli astanti.

Impaziente Lusignano, interroga il figlio sui motivi della di lui venuta in quei luoghi. Narra Nerestano brevemente l'oggetto della sua missione, e mostra al padre l'ordine del Sultano, che accorda la libertà ad esso non solo, ma ad altri dieci Franchi. Il contento è generale. Lusignano racconta al figlio tutti i mali sofferti nella sua dura cattività, come egli perdesse in un tempo la sposa, ed una adorata fanciulla. Esulta sull'unico sostegno che gli rimane, prorompendo in lagrime di tenerezza e di amore fra le braccia di Nerestano. Dato sfogo ai mutui affetti, Lusignano guarda pietosamente i suoi compagni d'infortunio, ed essendo lieve in confronto del numero di essi l'ottenuto riscatto dei soli dieci, progetta di affidarne alla sorte il beneficio, ed in mezzo alla comune agitazione ha luogo l'estrazione dei nomi. Varii tratti d'eroismo vi succedono; un figlio s'aggrava delle paterne catene per salvare il padre, un amico di quelle dell'amico, e mille contrasti di affetto e di riconoscenza formano il quadro della più commovente sensibilità. Nerestano, dato finalmente il cenno della partenza, promette agli schiavi che rimangono, il maggior interessamento a lor riguardo, e varii gruppi esprimenti le diverse sensazioni di che son colmi quei cuori, danno fine all'Atto secondo.

### ATTO TERZO

Ricca Sala con gallerie praticabili all'intorno, che danno accesso agli appartamenti delle Schiave.

Avanzatisi Orosmane e Zaira, si rinnovano le proteste d'un eterno amore. Varie schiave europee intrecciano intorno ad essi una lieta danza.

Orosmane desiderando di sollecitare il nodo con Zaira, mentre s'avvia alla Moschea, ordina, che si lasci libero l'accesso ai Cristiani riscattati ed all'Ambasciatore.

Uno degli Agàcy annunzia a Zaira la venuta di Lusignano e Nerestano, i quali sono all'istante introdotti. Le schiave si ritirano. Nerestano unisce a quelli del padre i suoi ringraziamenti per i benefici ufficii da Zaira interposti a favore di Lusignano. Questo la fissa attentamente, ravvisa su quel sembiante le forme dell'estinta consorte, ed è in preda ad una terribile agitazione. Quanto più le si avvicina, tanto maggiormente crescono i suoi dubbii. Finalmente l'agitazione e la sorpresa in Lusignano giungono al colmo, in veder pendere dal collo di Zaira il ritratto della propria sposa: egli lo mostra a Nerestano, che con Zaira rimane interdetto e sorpreso.

Tremante Lusignano chiede a Zaira, d'onde abbia avuto quel ritratto: ed inteso come ella lo avesse dalla propria madre prima che questa morisse, riconosce in Zaira la creduta estinta sua figlia, la mostra al germano, che con essa si slancia nelle braccia del più tenero fra i padri.

Chiede Lusignano con trasporto quel ritratto a Zaira, che avendolo ottenuto, lo colma di baci, lo stringe al suo petto, e versa sopra di esso le lagrime dell'amore.

Lusignano, alquanto calmata l'emozione dell'animo suo, contempla la figlia, ed è preso d'orrore in vederla adorna di abiti mussulmani. Non gli regge l'anima di rilevare una tremenda verità. Zaira cresciuta nel serraglio ha sempre ignorata la vera sua Religione. Ma Lusignano, additandole il Cielo, le impone di non adorare, che il Dio de'suoi padri: e di risolversi ad abbandonare per sempre quei luoghi e quelle genti al vero suo culto nemiche. Un gelo mortale scorre per le membra di Zaira a tale comando. Nerestano è sorpreso. Lusignano insiste nel suo



volere. Zaira palesa al padre l'immenso amore che nutre per Orosmane. Compreso da ribrezzo il vecchio Lusignano, detesta il momento, in cui ha rinvenuta la figlia, e vuole allontanarsi. Zaira, gettandosegli a' piedi, gli intercetta il cammino, prega, piange, ma invano; Lusignano insiste, la scaccia da sè, e volge altrove lo sguardo.

L'amor filiale vince finalmente ogni ostacolo; Zaira giura obbedienza al di lei padre. Lusignano è al colmo della contentezza; stringe al seno con vero trasporto i figli; impone a Zaira di tener celato a chiechessia l'esser suo, e progettano il modo di rivedersi ed eseguire la loro fuga.

Giunge Orosmane; tutti cercano ricomporsi. Nerestano suggerisce al padre di ringraziare il Sultano, il quale loro significa, che pria del tramonto dovranno esser lungi da quella terra; e li congeda. Rimasto solo con Zaira, si avvede del freddo accogliimento, che gli vien fatto, la interroga, ma nulla potendo rilevare, s'insospettisce, che la di lei freddezza possa esser opera de' due Cristiani. Nuovamente gliene chiede il motivo colle più dolci maniere. Zaira più non resiste, e prorompendo in amaro pianto, gli palesa, che il destino la divide per sempre dal suo fianco. Giustamente sorpreso Orosmane, più si convince nel concepito sospetto, e trasportato dalla collera ordina imperiosamente che siano messi in ceppi li due Cristiani, e tratti a morte. Zaira so gli getta ai piedi. Ma Orosmane non ritratta l'ordine già dato. Un forte tremito assalisce l'infelice Zaira; essa sviene nelle braccia delle accorse schiave che, sorreggendola, la trasportano ne' suoi appartamenti. Orosmane impietosito rievoca il cenno, e la siegue nella massima desolazione.

## ATTO QUARTO

Gabinetto terreno nel Serraglio del Sultano, con fenestroni che corrispondono sopra ad un delizioso Giardino.

Zaira si avvanza abbattuta, e seguita dalla sua fida ancella che tenta invano di consolarla: memore essa delle promesse fatte al padre ed al fratello, prega Fatima a procurar seco loro un abboccamento. Fatima vi aderisce, e dopo non molto entra Nerestano, il quale la pone al fatto delle premure de' suoi compagni, per effettuar la proposta fuga ad insaputa del Sultano, e la previene che il padre suo la farà di tutto informata col mezzo di un biglietto. A tali detti Zaira rimane istupidita, e non può articolare un accento. Nerestano la rimprovera, le ricorda i giuramenti, a cui essa risponde che saprà a costo della vita esservi fedele. Fatima consiglia entrambi a separarsi, onde non venir sorpresi. Nerestano abbraccia nuovamente la germana, la esorta a mantenersi ferma nel proposto disegno, e confidare nel Cielo. Orosmane e Corasmino, non veduti da Zaira e Nerestano, si presentano ad uno de' fenestroni. La loro sorpresa è indicibile. Vorrebbe Orosmane dar pieno sfogo all'ira che lo investe, ma Corasmino ne lo trattiene. Nerestano impone a Zaira di rinnovare il giuramento di abbandonare Orosmane e seco lui fuggire. Essa vi aderisce. Nerestano riabbraccia la sorella, e si allontana: essa pure entra ne' suoi appartamenti.

Inferocito Orosmane, ordina l'arresto di Nerestano, quindi lo revoca e si abbandona in preda alle più crudeli agitazioni. Invano Corasmino tenta calmarlo; egli sembra ridotto ad uno stato di demenza. Uno schiavo del Sultano, guadagnato dall'oro di Lusignano, entra guar-

dingo a spiare, e vistovì il Sultano, tenta fuggire, ma Corasmino se ne avvede e lo arresta, impossessandosi di un biglietto per Zaira di cui egli è portatore. Gela d'orrore Orosmane alla vista di quel fatale biglietto, presago quasi della sciagura che lo sovrasta, ed istruito del contenuto, consegna a Corasmino lo stesso biglietto, ed un pugnale, con ordine di far leggere il primo a Zaira, ed immergerle quindi il pugnale nel petto. Mentre Corasmino si avvia per eseguire il cenno, mille diversi affetti ondeggiando nel cuore d'Orosmane, e, ripigliato il fatale biglietto, ordina, che si introduca Zaira.

Avanzatasi Zaira, chiede a Corasmino che si voglia da lei, a cui egli non risponde che col accennarle il Sultano. Ella s'avanza tremante; Orosmane con represso sdegno la fissa, e le esprime, che i Cristiani da lei protetti sono in piena libertà, e che nella prossima notte partiranno per la Francia. Zaira modestamente lo ringrazia. Passa egli quindi a ragionarle del vicino suo matrimonio, e la prega a dirgli con tutta quella sincerità di cui la crede capace, se veramente il di lei cuore vi acconsenta, e se di eguale amore essa lo ami. Rimane confusa Zaira, e non sa che reiterare le usate proteste d'un amor eterno. Orosmane, fissando il biglietto che ha fra le mani, freme, vorrebbe convincerla del contrario, ma si trattiene a stento. S'avvede Zaira del di lui turbamento, e vorrebbe penetrarne la cagione, quando è afferrata per una mano da Orosmane che con tuono non pria usato, e sfavillante fuoco dagli occhi, la sprona di bel nuovo a dirgli, se veramente lo ami; spaventata da prima, poscia con tutta sicurezza rinnova le prime proteste. Fingendo calma, impone Orosmane a Zaira di ritirarsi ne' suoi appartamenti, e fatto a sè venire lo schiavo, accordandogli il perdono del suo fallo, vuole che rechi a Zaira il biglietto, e gliene riporti

fedele il riscontro. Lo schiavo vola ad eseguire il sovrano comando.

Orosmane attende impaziente il riscontro di Zaira; quand'ecco lo schiavo ritorna palesando al Sultano come egli fosse incombenzato dalla stessa di rispondere a chi gli ha raccomandato il biglietto, che alla mezza notte sarà al luogo indicato.

Furente Orosmane, ordina, che siano arrestati, e tratti al concertato luogo gli schiavi Cristiani, e, dati gli ordini necessarii per sorprendere Zaira e i suoi complici indegni, si dispone al momento della più cruda vendetta.

## ATTO QUINTO

Catena di montagne, ai piedi delle quali, strade sotterranee che guidano alla città, cui si vede in lontananza.

(Notte oscurissima)

Immerso Orosmane nel più profondo abbattimento, si avvanza accompagnato da Corasmino, onde sorprendere e punire li creduti colpevoli. Nell'eccesso del suo dolore, non potendo supporre Zaira rea di un attentato sì nero, prorompe in diretto pianto, del che quasi rimproverato da Corasmino, gli esprime come a quelle lagrime, ultimo sfogo di un amore oltraggiato, terrà dietro la più sanguinosa vendetta. Un lento calpestio indica l'arrivo di alcuno; Orosmane freme, trema, e si pone in agguato.

Esce incerta Zaira seguita da Fatima; i suoi passi sono vacillanti, ed il suo volto esprime l'afflizione del cuore. Si getta ella ginocchioni, e, supplice, stendendo le braccia al Cielo, lo prega a favore del suo diletto Orosmane; quindi si avvicina al monte chiamando Nerestano. Oro-

smene, impugnato un ferro, la siegue. Nerestano si appressa; l'infelice Zaira crede porgere la tremante mano al fratello, ed invece quella stringe del furente Orosmane. Nerestano la sollecita a fuggire; essa s'avvede del fallo, ma non è più in tempo. Il geloso Orosmane, cieco di rabbia, ha già vibrato nel di lei petto il mortal colpo, e Zaira cade semiviva a' suoi piedi.

In questo frattempo escono da varie caverne i fanti, e la guardia reale, e da tutti i lati si riempie la scena di armati con faci accese. Esce pure dalla parte della città il buon vecchio Lusignano coi Franchi schiavi riscattati. Il movimento è generale del pari che lo stupore e la confusione. Lusignano mira la figlia, e Nerestano la sorella immersa nel proprio sangue, e tratti dal sentimento del più crudo dolore, si slanciano ai piedi della infelice Zaira.

Riconosce Orosmane col proprio errore, l'atrocità del commesso delitto, e si copre con ambe le mani il volto. Zaira raccogliendo le poche forze che le rimangono, sorretta dal padre, dal fratello e da' suoi, prega Orosmane di perdonare ai Franchi schiavi, e di conservare a sè stesso una vita, che ella tanto apprezzava.

Orosmane pentito dell'irreparabile fallo, giura a' piedi della spirante Zaira di tutto operare a favore dei Franchi, ed ordina a Corasmino, che di ricchezze ricolmi riedino tutti liberi alla natia loro terra i Francesi, che in Gerusalemme si trovano.

Le cure che si apprestano a Zaira sono inutili; ella spira cogli occhi rivolti ad Orosmane, e nelle braccia del fratello e del padre. Desolazione generale. Giungono i Franchi tolti alla schiavitù; varii cammelli, elefanti e carri di trasporto carichi di bottino, li seguono, e prendono la via del più alto monte. Nerestano trascina seco il desolato padre che con la forza sola si stacca dalla estinta sua figlia.

Tutti prendono la via del monte; s'ingombrano le strade di genti e di equipaggi. Orosmane sogguarda, freme, e rinnovato il real cenno, che rispettati ed illesi si lascino i Franchi, levato il pugnale che uccise la stessa Zaira, se lo pianta nel petto. Le milizie abbassano le armi, le schiave si cuoprano co' loro veli. Varii quadri esprimenti il più vivo dolore danno fine all'azione.

842,485

